



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 119/2016

Рік III

17 липня 2016 р.

Неділя 4-та по Зісл. Святого Духа.

Всіх святих українського народу.
Св. Андрея, архієп. Критського,
Єрусалиміта. Прп Марти,
матері св. Симеона Дивногогорця.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, гл. 3: Нехай веселяться небесні, нехай радуються земнії,* бо сотворив владу рукою своєю Господь,* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,* з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

І святим, гл. 4: Христові князі і святителі,* преподобні і мученики,* і незламні ісповідники всіх часів християнської України,* молять Христа Бога, щоб Він споглянув ласкавим оком на наш народ,* і дав йому ласку витривати у вірі,* і щоб спаслися душі богомольних вірних,* що вшановують священну вашу пам'ять.

Кондак, гл. 3: Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрій,* і нас возвів Ти із врат смертних,* днесь Адам ликує і радується Єва,* а разом пророки з патріярхами неперестанно оспівують* божественну могутність влади Твоєї.

Слава, Кондак святим, гл. 4: Ясними світилами ви сяєте, Богом натхненні праведники нашої Церкви,* і прикладом заохотливим служите громадам вірних* по всьому християнському світі.* Тому-то в покорі схиляємо перед вами наші голови,* дякуючи великому і вселаскавому Богові,* що вчинив вас нашими заступниками в небі* і молільниками за душі наші.

І нині, Богородичний, гл. 4: Йоаким і Анна з неслави бездітності* і Адам і Єва від тління смерті визволилися, Пречиста,* у святім різдві Твоім.* Його празнують люди Твої,* з провини прогрішень ізбавлені,* як кличуть до Тебе:* Неплідна родить Богородицю* і кормительку життя нашого.

Прокімен, гл. 3: Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (Пс. 46,7).
Стих: Всі народи, заплещіте руками, воскликніть Богові голосом радості (Пс. 46,2).

Прокімен святим, гл. 7: Чесна перед Господом смерть преподобних Його (Пс. 115,6).

Аллилуя: На Тебе, Господи, я уповав, щоб не посоромився навіки (Пс. 30,2).

Стих: Будь мені Богом захисником і домом прибіжища, щоб спасти мене (Пс. 30,3).

Стих: Блажен муж, що боїться Господа, заповіді Його дуже любі Йому (Пс. 111,1).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

Послання до Римлян 5, 18-21.



18. І як через переступ одного на всіх людей прийшов засуд, так через чин справедливости одного на всіх людей приходить життєдайне оправдання. 19. Бо як через непослух одного чоловіка багато людей стали грішниками, так через послух одного багато людей стане праведними. 20. Закон же прийшов, щоб збільшився переступ, а де збільшився гріх, там ще більшою стала ласка, 21. щоб як панував гріх зо смертю, так панувала й ласка через оправдання на вічне життя, через Ісуса Христа, Господа нашого.



Євангеліє від Матея 8, 5-13.

5. Коли Ісус увійшов у Капернаум, приступив до нього сотник, благаючи його: 6. – Господи, слуга мій лежить дома розслаблений і мучиться тяжко. 7. Ісус каже до нього: – Я прийду й оздоровлю його. 8. Сотник у відповідь мовив: – Господи, я недостойний, щоб ти ввійшов під мою покрівлю; скажи лише слово, і слуга мій видужає. 9. Бо і я підвладний чоловік, маю вояків під собою і кажу цьому: – і він іде; і тому: ходи – і він приходить; і слугі моєму: зроби це – і він робить. 10. Почувши це Ісус, здивувався і сказав тим, що за ним ішли: – Істинно кажу вам: ні в кого в Ізраїлі я не найшов такої віри. 11. Кажу вам, що багато прийде зо сходу й заходу, і засядуть з Авраамом, Ісааком та Яковом у царстві небеснім, 12. а сини царства будуть викинуті геть у темряву кромішню, де буде плач і скерегіт зубів. 13. І сказав Ісус сотникові: – Іди, хай тобі станеться за твоєю вірою! І слуга видужав тієї ж години.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 17.07.2016 Неділя 4-та по Зісланні Святого Духа.

Всіх святих українського народу.

*Св. Андрея, архиеп. Критського, Єрусалиміта.
Прп Марти, матері св. Симеона Дивногогорця.*

10.00 – Служба Божа

+ Анна, Станіслав Біль та за За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Петра та Наталії (в 40-ліття) і Юлії (яка святкує уродини)

14.00 – Служба Божа

+ Марія Костючик 1-ша річн. см.

ПОНЕДІЛОК – 18.07.2016

† *Прп. Атанасія Атонського*

8.00 – Служба Божа

+ Богдана Гурска

ВІВТОРОК – 19.07.2016

Прп. Сісоя Великого.

18.00 – Служба Божа

+ Олександр, Юлія Деревецькі

СЕРЕДА – 20.07.2016

Прп. Томи, що в Малей. Акакія, що згадується в Листвиці.

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 21.07.2016

Св. влкмч. Прокопія.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 22.07.2016

Св. влкмч. Панкратія, еп. Тавроменійського.

10.00 – Служба Божа

+ Ярослава Марцінюк, 4-та річн. см.

СУБОТА – 23.07.2016

† *Прп. Антонія Печерського, Київського.*

10.00 – Служба Божа

+ Дацко Стефан, Юрій, Марія, Яків

НЕДІЛЯ – 24.07.2016 Неділя 5-та по Зісланні Святого Духа.

Переставлення блаженної Ольги, княгині Київської, у хрещенні названої Оленою.

Св. мчц. і всехвальної Євфимії.

10.00 – Служба Божа

+ з род. Івахів, Григорій, Броніслава, Петро, Григорій

14.00 – Служба Божа

+ Тома і Анна Гурак

Оголошення

В четвер, 21 липня, в рамках театральних зустрічей „**Wioska teatralna 2016**”, що проходять в селі **Венгайти** коло Ольштина, зокрема відбудеться **музичний спектакль** під заголовком «**Антонич удома**». Творять цей цікавий проект відомий в Європі і світі український **письменник Юрій Андрухович** з Івано-Франківська, музиканти **Марк Токар, Ришард Лятецький, Барт Палига** та співачка, актриса та художниця **Уляна Горбачевська**. Спектакль присвячений творчості Богдана-Ігоря Антонича, що походить з земель, з яких українців вигнано 1947 року. Ідея проекту народилася на батьківщині Антонича, в селі Новиця на Лемківщині на фестивалі «Інновіца». Учасники вечора виступлять не тільки декламаторами віршів Антонича. На якомусь етапі підготовки Юрій Андрухович вирішив включити в цю картину поетичного дійства також і тексти свого авторства, які пов'язані з Антоничем, зокрема фрагменти свого роману. Спектакль становить дуже своєрідне поєднання музики, поезії та прози.

У п'ятницю, 19 серпня, в Ярославі відбудеться урочистий храмовий **празник Преображення Господнього**. Божественну Літургію очолить **Блаженніший Святослав**. Охочих відвідати цю подію запрошуємо до участі в прощі, яка вирушить з Ольштина напередодні, у четвер, 18 серпня (повернення - згідно з побажаннями прочан). Просимо контактуватись з п. Андрієм Фаранчуком (моб. тел.: +48 502 328 396) та записуватись у список при виході з церкви.

Програма прощі буде будуватись на підставі побажань її учасників, тому **просимо про швидке зголошення участі**.

Є також можливість відвідати **Зарваницю та Львів**, закікавлених просимо контактуватись з о. Іваном Лайкошем (моб. тел.: +48 691 744 391).